

Chambre des Représentants

SESSION 1965-1966

1^{re} SEPTEMBRE 1966

PROPOSITION DE LOI

modifiant l'article 20 de la loi du 7 juillet 1964 :
1° majorant le taux de certaines pensions et rentes de guerre; 2° modifiant le régime de certaines pensions; 3° prévoyant la réparation des séquelles tardives de l'internement et de la déportation; 4° créant une rente viagère en faveur des prisonniers politiques de la guerre 1914-1918; 5° créant une allocation tenant lieu de pension en faveur de certains anciens militaires.

AMENDEMENT

PRÉSENTÉ PAR M. SAINT-TRAIANT.

Article premier.

Au B, n° 2, ajouter ce qui suit :

Le même § 2 est complété par un second alinéa [riou-oeau], libellé comme suit :

« Toutefois le droit à la pension de survie n'est pas subordonné à des versements ou des retenues effectués ou subis par le défunt au profit du Trésor avant l'entrée en vigueur de la présente loi,

Il est subordonné au versement par l'époux ou, à son défaut par la veuve, d'une somme équivalente au montant des retenues qui auraient été opérées sur ses soldes, traitements ou salaires s'il avait accompli les services ouvrant le droit à la pension de survie comme militaire de carrière dans l'armée active. »

Voir;

50 (1965-1966):

~ N° 1: Proposition de loi.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1965-1966

1 SEPTEMBER 1966

WETSVOORSTEL

tot wijziging van artikel 20 van de wet van 7 juli 1964 : 1° tot verhoging van sommige oorloospensioenen en renten 2° tot wijziging van het stelsel van sommige pensioenen 3° die voorziet in de vergoeding van de nakomende gevolgen van internering en deportatie; 4° tot instelling van een lijfrente ten voordele van de politieke gevangenen van de oorlog 1914-1918; 5° tot instelling van een als pensioen geldende tegemoetkoming ten voordele van sommige gewezen militairen.

AMENDEMENT

VOORGESTELD DOOR DE HEER SAINT-TRAIANT.

Eerste artikel.

In B, n° 2, toevoegen wat volgt:

De zijde § 2 wordt aangevuld met een tweede lid (nieuw), dat luidt als volgt :

« Het recht op overlevingspensioenen is nochtans niet ondergeschikt aan storting of inhoudingen gedaan door de overledene ten voordele van de Schatkist vóór het aanbrengen van deze wet.

Het is wel ondergeschikt aan de storting door de echtgenoot, of bij ontstentenis diens weduwe of de echtgenoot, of bij ontstentenis diens vader of moeder, of bij ontstentenis diens broeder of zuster, of bij ontstentenis diens overlevende partner, indien hij als beroepsmilitair in het actieve leger zijn dienst had gedaan die hem recht overleende op dit overlevingspensioen, »

Zie;

50 (1965-1966) :

~ N° 1: Wetsvoorstel.

JUSTIP[CAT]uN,

En assimilant formellement à une pension les sommes versées en application de dispositions de l'article 20 de la loi du 7 juillet 1964, la modification proposée aurait comme résultat incident de faire bénéficier sans contestation possible les veuves des anciens militaires se trouvant dans les conditions reprises par l'article 20, § 1er de la dite loi de la même pension que celle versée de militaires d'active, prévue par l'arrêté royal du 12 mars 1936,

L'administration pourra cependant objecter que la pension de survie des militaires d'active n'est permise, que les anciens militaires de réserve n'ont subi aucune des retenues prévues par l'arrêté royal du 12 mars 1936 et n'ont effectué aucun versement équivalent, que, malgré l'assimilation avec le régime des militaires d'active, les veuves des anciens militaires de l'armée ne se trouvent donc pas dans les conditions requises pour toucher la pension de survie.

C'est pourquoi il est souhaitable de prévoir une disposition écartant cette objection et permettant de reconstituer les versements *posteriori*.

Le texte de l'amendement est tiré de la proposition de loi de M. Parisi (Doc. Chambre, session 1961-1962, n° 439, page 3).

Il possède, outre l'avantage de prévenir les objections tirées de l'absence de versements, celui d'ôter toute équivoque quant aux effets réels de la proposition de loi.

V[-RAN]I'WOQI<DINC,

DoOI' de bij roc pns in q van hot bCPdidde in arriki-l' 20 van de wct van 7 juli, 1964 gegortc somrucl. i ferncl. uclijk te str-llen met l'en pcnsioen, ZOn de voo rgeste lde wijz iqing tot (lcvo'g hebben clat de wcd uwcn van de qcwcz cn mfltt alren die voldocn van de voor waardcn bcpaald in artikl. 20, § 1., veil de voornocmdc wct. ccn onbtwistbaar recht hebben op hctz elfde pcnsioen als de wcduwen van de mt litulrcn. ult hel actievce leger, zoa ls dit door hct koninklijk. bcsluit von 12 maart. 1936 is vastqscld.

De admnlstrat. lc zal hle rtcqu nochtus knnncn aanvocrcn dar he t ovrcrcvings pcnsloen van de militairen uit hct actievce leger niet kosteloos is, dat de qcwez cn rcservc-militairen ooen cnkele vrin de dOOI' het koninklijk bc sluit van 12 maart. 1936 vastqscldc afhouding en hebbcn moeren latcn vallcn en dar zlj qncrcld gelijkwaardige st01'11'9 hebben moeren doen, dut de wcduwen van de qcwezcn rcservc-militairen ondanks die gelijkstelling mcl de voor de militairen uit hct actievce leger geldende regeling, dus nlet aan de gestelde voorwaardeu voldoen om, hct overlevn qspensloen te kunnccn vlenieten,

Daarom is het wcnsclyk ccn bepaling Op te ncmen waarblj dat bezwanr wordt ondervanqu en waardoor hcr mogelijk wordt dl' stortingcn" *posteriori* te vcrr ichten,

De tekst van bet amendement is ontleend aan hct wetsvoorstel van de heer Pn rists [Stuk vun de Kamcr, zitting 1961-1962.11. 439, blz. 3).

Butten het feit dat het de bez waren ondcrvunqt, welke steunen op de afwezigheid van stortingcn, biedt hct bovencdten hct voordeel dat het elkc misvattiug omtrent de rcce uitwerking van dl' we t weqneemt,

A, SAINTRAINT.